

kontakt

8·2021

22.4. / –60 €

*Verlag + Anzeigenverwaltung: Gustav Winter GmbH,
Herrnhut, Gewerbestraße 2, Telefon 035873 4180, Fax -41888
(die Verantwortung für Bilder und Texte in Anzeigen und Zuschriften liegt bei den Auftraggebern)
Vertrieb + Abonnement: Gerhard Winter,
Herrnhut, August-Bebel-Straße 10, Telefon 0151-27554396
Verantwortlich i. S. d. P.: der Bürgermeister oder seine Beauftragten*

Amtsblatt der Stadt Herrnhut
für Berthelsdorf, Großhennersdorf, Herrnhut,
Rennersdorf, Ruppersdorf und Strahwalde



**Ob gut, ob schlecht das Jahr auch sei,
ein bisschen Frühling ist immer dabei.**

Fritz Mauthner (1849 – 1923), österreichischer Philosoph und Schriftsteller

Amtliche Nachrichten

Stadtamt geschlossen

Bitte beachten Sie, dass am **Freitag, dem 14.5.2021**, das Stadtamt Herrnhut geschlossen bleibt.

K. Walther, Sekretariat

Aktuelle Informationen: »Corona-Virus«

Die aktuellen Regelungen der Sächsische Staatsregierung und des Landkreises Görlitz werden aktuell auf den nachfolgend genannten Internetseiten veröffentlicht. Durch den Umfang der Bekanntmachungen ist es nicht möglich, diesen hier im Amtsblatt oder an den Anschlagstafeln vollständig wieder zu geben. Bitte informieren Sie sich deshalb im Detail auf den nachfolgend aufgezählten Internetseiten, per E-Mail oder telefonisch.

Wichtige Internetseiten:

www.coronavirus.sachsen.de

www.kreis-goerlitz.de

www.herrnhut.de

Für Fragen erreichen Sie das Bürgertelefon des Gesundheitsamtes täglich von 8.00 bis 16.00 Uhr unter: 03581 663-5656 oder per E-Mail anfragen-corona@kreis-gr.de
Im Stadtamt Herrnhut beantworten wir natürlich auch alle Fragen – so gut wir es können und wissen.

Coronaschutzimpfung

Der Freistaat Sachsen hat eine zentrale Informationsplattform zu diesem Thema erstellt. Dort finden sich nähere Erläuterungen zur Impfung, zu den Impfbetrieben und die Hinweise zu den möglichen Anmeldungen:

www.coronavirus.sachsen.de/coronaschutzimpfung.html

Bitte beachten Sie, dass es immer wieder zu Veränderungen bei den Priorisierungsgruppen kommt. So sind mittlerweile alle Menschen ab 60 Jahre und alle Lehrkräfte für die Schutzimpfung zugelassen. Sollten Sie in irgendeiner Form Hilfe und Unterstützung benötigen, können Sie sich gern an das Stadtamt Herrnhut wenden.

Corona-Testzentrum

Der ASB Löbau eröffnet am 20.4.2021 ein Corona-Schnelltest-Zentrum auf der Oskar-Lier-Straße 2 in Herrnhut. Alle Bürgerinnen und Bürger haben dann die Möglichkeit, sich kostenlos auf das Coronavirus SARS-CoV-2 testen zu lassen.

Die Öffnungszeiten sind vorerst dienstags von 10.00 bis 14.00 Uhr und donnerstags von 10.00 bis 18.00 Uhr. Die Anmeldung erfolgt online, auf der Website www.asb-loebau.de, mithilfe einer Terminbuchung.

Stadtamt Herrnhut ist für Besucherverkehr geschlossen

Das aktuelle Corona-Infektionsgeschehen macht eine Schließung aller Ämter nach wie vor notwendig. Dies dient dem Schutz der Mitarbeiter und der Besucher.

Die Anliegen der Bürger werden jedoch weiterbearbeitet und die Fachabteilungen sind – soweit dies möglich ist – besetzt. Der Betrieb des Stadtamtes läuft weiter. Ihre Anliegen richten Sie bitte in erster Linie telefonisch oder per E-Mail an die einzelnen Fachabteilungen. Genauso ist es möglich, in dringenden Fällen auch Termine hier im Haus zu vereinbaren.

Im Stadtamt Herrnhut gilt unverändert Maskenpflicht, die Pflicht zur Desinfektion der Hände und die Angabe der Kontaktdaten. Die Außenstellen Berthelsdorf und Großhennersdorf bleiben weiter geschlossen.

Sie erreichen das Stadtamt Herrnhut telefonisch 035873 3490 oder per E-Mail stadtamt@herrnhut.de.

Aus dem Stadtrat

Am 8. April trafen sich die Stadträte zur turnusgemäßen Beratung im Herrnhuter Feuerwehrheim.

Zu Beginn der Sitzung wurde ein Abschied verkündet. Frau Marx als Mitarbeiterin des Sekretariats und Protokollführerin der Stadtratssitzungen geht am Ende des Monats in den Ruhestand. Ein herzliches Dankeschön für die vielen Jahre der Zusammenarbeit und die besten Wünsche für den neuen Lebensabschnitt wurden zum Ausdruck gebracht.

Nach der Protokollkontrolle befassten sich die Räte mit Beschlüssen zu anstehenden Vorhaben. So wurde für die Grundschule Großhennersdorf die Sanierung von Teilen des Fußbodenaufbaus und die Errichtung einer 2-Turm-Kletteranlage beschlossen. Ebenso wurde die Errichtung einer Kletterpyramide für die Grundschule Ruppertsdorf und die Sanierung der sanitären Anlagen in der Turnhalle Ruppertsdorf beschlossen.

Nachfolgend befassten sich die Stadträte mit der Abrechnung von abgeschlossenen Maßnahmen. Dabei ging es zunächst um das neu entstandene Ärztehaus am Civitatenweg.

Die Stadt Herrnhut hat für diese Maßnahme Fördermittel in Höhe von 2,06 Mio EUR erhalten. Dieser Förderung lagen förderfähige Ausgaben von 2,74 Mio EUR zu Grunde. Die Gesamtausgaben nach Abschluss der Arbeiten belaufen sich auf 2,75 Mio EUR. Damit ist diese umfangreiche Baumaßnahme absolut im Rahmen der veranschlagten Kosten geblieben.

Des Weiteren wurde die Renaturierung eines Grabens an der Nordgasse in Rennersdorf mit Gesamtausgaben von 61.900,- EUR abschließend bestätigt.

Der folgende Beratungspunkt befasste sich Bauanfrage zur Errichtung eines Funkmastes. Dieser Mast soll zwischen Ruppertsdorf und Ninive im Bereich der Kartoffelsortieranlage auf dem Gelände der Agrargenossenschaft Eibau eG errichtet werden und die Mobilfunksituation verbessern. Welches Telekommunikationsunternehmen diesen Mast dann nutzen wird, war der Bauanfrage nicht zu entnehmen. Der Mast wird grundsätzlich für alle Anbieter zugänglich sein.

Manuskripte für den »kontakt« per Mail an
kontakt@gustavwinter.de

**Der nächste »kontakt« 9
erscheint am 6.5.2021 mittags
Redaktionsschluss: 30.4. – 13.00 Uhr**

Nachfolgend hatten die Stadträte eine kleine formale Änderung der Abwassersatzung zu entscheiden. Diese Änderung hatte sich aus einer Forderung des Sächsischen Rechnungshofes ergeben und hat keine inhaltlichen Auswirkungen auf die Bürgerschaft. Im Anschluss beschlossen die Räte den Verkauf zweier weiterer Baugrundstücke in Strahwalde-Mitte. Die Nachfrage nach Grundstücken hält damit unvermindert an – ein sehr erfreulicher Trend.

Zum Abschluss der Sitzung bestätigten die Stadträte alle Schenkungen an das Heimatmuseum der Stadt Herrnhut aus dem Jahr 2020. Alljährlich wird eine Liste der Objekte und der Schenker den Stadträten zur Kenntnis und zur Bestätigung übergeben. Für 2020 finden sich 16 Positionen auf dieser Liste, die dann wiederum einzelne Objekte enthalten. Die Art der Objekte ist breit gefächert – vom Bierglas über Schwesternhauben, vom Ölgemälde bis zu Wanderkarten.

Der Stadtrat trifft sich am 6. Mai zu seiner nächsten öffentlichen Sitzung.

W. Riecke, Bürgermeister

Beschlüsse aus der 20. öffentlichen Stadtrats-sitzung am 8.4.2021

Beschluss Nr. 179/04/2021

Der Stadtrat beschließt die Ausführung der Instandsetzung Fußbodenaufbau, Fußbodenbelag und Sockelbereiche und Errichtung 2-Turm-Kletteranlage Grundschule Großhennersdorf.

Abstimmungsergebnis:

Stimmberechtigte Stadtratsmitglieder: 16 + 1

Anwesende Stadtratsmitglieder: 13 + 1

Ja-Stimmen: 14, Nein-Stimmen: 0, Stimmenthaltungen: 0

Beschluss Nr. 180/04/2021

Der Stadtrat beschließt die Ausführung der Modernisierung und Sanierung der Sanitärräume in der Schulsporthalle der Grundschule Ruppertsdorf.

Abstimmungsergebnis:

Stimmberechtigte Stadtratsmitglieder: 16 + 1

Anwesende Stadtratsmitglieder: 13 + 1

Ja-Stimmen: 14, Nein-Stimmen: 0, Stimmenthaltungen: 0

Beschluss Nr. 181/04/2021

Der Stadtrat beschließt die Ausführung der Errichtung einer Kletterpyramide an der Grundschule Ruppertsdorf.

Abstimmungsergebnis:

Stimmberechtigte Stadtratsmitglieder: 16 + 1

Anwesende Stadtratsmitglieder: 13 + 1

Ja-Stimmen: 14, Nein-Stimmen: 0, Stimmenthaltungen: 0

(Beschluss Nr. 182/04/2021 bleibt unbelegt.)

Beschluss Nr. 183/04/2021

Der Stadtrat Herrnhut erkennt die Schlussabrechnung zum Umbau und Sanierung eines denkmalgeschützten Gebäudes zum barrierefreien Ärztehaus – Civitatenweg 1 in Herrnhut an.

Abstimmungsergebnis:

Stimmberechtigte Stadtratsmitglieder: 16 + 1

Anwesende Stadtratsmitglieder: 13 + 1

Ja-Stimmen: 14, Nein-Stimmen: 0, Stimmenthaltungen: 0

Beschluss Nr. 184/04/2021

Der Stadtrat erkennt die Schlussabrechnung zur Renaturierung eines Grabens an der Nordgasse im Ortsteil Rennersdorf an.

Abstimmungsergebnis:

Stimmberechtigte Stadtratsmitglieder: 16 + 1

Anwesende Stadtratsmitglieder: 13 + 1

Ja-Stimmen: 14, Nein-Stimmen: 0, Stimmenthaltungen: 0

Beschluss Nr. 185/04/2021

Der Stadtrat der Stadt Herrnhut erteilt zum Bauantrag der ATC Germany Holdings GmbH, Errichtung eines 39,93 m Funkmastes in 02747 Herrnhut, OT Ruppertsdorf, Oderwitzer Straße – Nive, Gemarkung Oberruppertsdorf, Flurstück 658/5, das Einvernehmen nach § 36 BauGB, die Zustimmung nach § 69 Abs. 1 SächsBO und die Zustimmung nach § 77 Abs. 1 SächsBO.

Abstimmungsergebnis:

Stimmberechtigte Stadtratsmitglieder: 16 + 1

Anwesende Stadtratsmitglieder: 13 + 1

Ja-Stimmen: 14, Nein-Stimmen: 0, Stimmenthaltungen: 0

Beschluss Nr. 186/04/2021

Der Stadtrat Herrnhut beschließt die 2. Änderung der Satzung über die öffentliche Abwasserbeseitigung der Stadt Herrnhut (AbwS) vom 4.10.2018 in der vorliegenden Fassung.

Abstimmungsergebnis:

Stimmberechtigte Stadtratsmitglieder: 16 + 1

Anwesende Stadtratsmitglieder: 13 + 1

Ja-Stimmen: 14, Nein-Stimmen: 0, Stimmenthaltungen: 0

Beschluss Nr. 187/04/2021

Der Stadtrat der Stadt Herrnhut beschließt den Verkauf des kommunalen Bauplatzes Nr. 35 mit einer Größe von ca. 1.200 m² (Teilfläche des kommunalen Flurstückes 200/17 der Gemarkung Niederstrahwalde), gelegen im Baugebiet »Strahwalde Mitte« (Schlossblickstraße), zu einem Preis von 30,00 EUR/m², das entspricht einem Kaufpreis von 36.000 EUR, an Frau Virginia Muck und Herrn Eric Hillebrand, beide wohnhaft Neusalzaer Straße 7 in 02763 Zittau, zum Bau eines Doppelhauses. Die Kosten der Vermessung des Baugrundstückes tragen die Erwerber. Der Stadtrat erteilt die Zustimmung zur Belastung des Grundstückes im Zusammenhang mit dem Erwerb des Grundstückes und dem Bau des Doppelhauses.

Abstimmungsergebnis:

Stimmberechtigte Stadtratsmitglieder: 16 + 1

Anwesende Stadtratsmitglieder: 13 + 1

Ja-Stimmen: 14, Nein-Stimmen: 0, Stimmenthaltungen: 0

Beschluss Nr. 188/04/2021

Der Stadtrat der Stadt Herrnhut beschließt, den Beschluss 154/12/2020 über die Veräußerung einer Teilfläche des kommunalen Flurstückes 413/1, Gemarkung Oberrennersdorf, zu einem Preis von 1,00 EUR/m², das entspricht einem Kaufpreis von 607,00 EUR, an Herrn Klaus Urland, Maik Urland und Ronny Urland aufzuheben.

Abstimmungsergebnis:

Stimmberechtigte Stadtratsmitglieder: 16 + 1

Anwesende Stadtratsmitglieder: 13 + 1

Ja-Stimmen: 13, Nein-Stimmen: 0, Stimmenthaltungen: 0, Befangen: 1

Beschluss Nr. 189/04/2021

Der Stadtrat der Stadt Herrnhut beschließt den Verkauf einer ca. 340 m² großen Teilfläche des kommunalen Grundstückes, Flurstück Nr. 413/1 der Gemarkung Oberrennersdorf, zu einem Preis

von 1,00 EUR/m², das entspricht einem Kaufpreis von ca. 340,00 EUR an Herrn Klaus Urland, Hauptstraße 10 A, Herrn Maik Urland, Hauptstraße 10, und Herrn Ronny Urland, Hauptstraße 10 B, alle wohnhaft in 02747 Herrnhut, OT Rennersdorf.

Abstimmungsergebnis:

Stimmberechtigte Stadtratsmitglieder: 16 + 1

Anwesende Stadtratsmitglieder: 13 + 1

Ja-Stimmen: 13, Nein-Stimmen: 0, Stimmenthaltungen: 0, Befangen: 1

Beschluss Nr. 190/04/2021

Der Stadtrat der Stadt Herrnhut beschließt den Verkauf einer ca. 267 m² großen Teilfläche des kommunalen Grundstücks, Flurstück Nr. 413/1 der Gemarkung Oberrennersdorf, zu einem Preis von 2,50 EUR/m², das entspricht einem Kaufpreis von ca. 667,50 EUR, an Herrn Frank Schaffer, wohnhaft Hauptstraße 6 in 02747 Herrnhut, OT Rennersdorf.

Abstimmungsergebnis:

Stimmberechtigte Stadtratsmitglieder: 16 + 1

Anwesende Stadtratsmitglieder: 13 + 1

Ja-Stimmen: 14, Nein-Stimmen: 0, Stimmenthaltungen: 0

Beschluss Nr. 191/04/2021

Der Stadtrat der Stadt Herrnhut beschließt den Verkauf des kommunalen Bauplatzes Nr. 32 mit einer Größe von ca. 1.080 m² (Teilfläche des kommunalen Flurstückes 200/17 der Gemarkung Niederstrahwalde), gelegen im Baugebiet »Strahwalde Mitte« (Schloßblickstraße), zu einem Preis von 30,00 EUR/m², das entspricht einem Kaufpreis von 32.400 EUR, an Frau Sarah und Herrn Patrick Köhler, beide wohnhaft Max-Lange-Straße 5 in 02763 Zittau, zum Bau eines Einfamilienhauses. Die Kosten der Vermessung des Baugrundstückes tragen die Erwerber. Der Stadtrat erteilt die Zustimmung zur Belastung des Grundstückes im Zusammenhang mit dem Erwerb des Grundstückes und dem Bau des Einfamilienhauses.

Abstimmungsergebnis:

Stimmberechtigte Stadtratsmitglieder: 16 + 1

Anwesende Stadtratsmitglieder: 13 + 1

Ja-Stimmen: 14, Nein-Stimmen: 0, Stimmenthaltungen: 0

Beschluss Nr. 192/04/2021

Der Stadtrat Herrnhut bestätigt die Schenkungen an das Heimatmuseum der Stadt Herrnhut aus dem Jahr 2020 gemäß beiliegender Gesamtübersicht.

Abstimmungsergebnis:

Stimmberechtigte Stadtratsmitglieder: 16 + 1

Anwesende Stadtratsmitglieder: 13 + 1

Ja-Stimmen: 13, Nein-Stimmen: 0, Stimmenthaltungen: 0, Befangen: 1

W. Riecke, Bürgermeister

Satzung zur 2. Änderung der Satzung über die öffentliche Abwasserbeseitigung der Stadt Herrnhut (Abwassersatzung – AbwS) vom 4.10.2018

Aufgrund von § 56 des Wasserhaushaltsgesetzes (WHG), § 50 des Sächsischen Wassergesetzes (SächsWG) und der §§ 4, 14 und 124 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (Sächs-GemO) in Verbindung mit den §§ 2, 9, 17 und 33 des Sächsischen Kommunalabgabengesetzes (SächsKAG) hat der Stadtrat der Stadt Herrnhut am 1.4.2021 folgende 2. Änderung der Satzung über die öffentliche Abwasserbeseitigung (AbwS) vom 4.10.2018, welche zuletzt geändert worden ist am 8.11.2019, beschlossen.

§ 1 Änderung des § 1 Abs. 4 Öffentliche Einrichtung

(1) § 1 Abs. 4 wird wie folgt geändert:

Die Stadt Herrnhut ermächtigt die SOWAG mbH, im Namen der Stadt kommunal-abgabenrechtliche Verwaltungsakte zu erlassen. Die Ermächtigung beinhaltet auch die Vollstreckung der Verwaltungsakte gemäß § 3 Abs. 1 Nr. 3 b SächsKAG in Verbindung mit § 118 der Abgabenordnung. Die Ermächtigung wird erteilt, da die ordnungsgemäße Erledigung der Aufgabe gewährleistet ist. Die Stadt Herrnhut verpflichtet den Verwaltungshelfer im Betriebsführungsvertrag, den örtlichen und überörtlichen Prüfungsbehörden (§§ 103–109 Sächsische Gemeindeordnung), das Recht zur Prüfung der Erledigung der gemäß Satz 4 übertragenen Aufgaben einzuräumen.

§ 2 Inkrafttreten

Diese Satzung tritt am Tag nach ihrer Bekanntmachung in Kraft.

Herrnhut, den 16.4.2021

gez. W. Riecke, Bürgermeister

Einladung zur 21. öffentlichen Stadtratssitzung am Donnerstag, dem 6. Mai, 19.30 Uhr im Feuerwehrheim Herrnhut

Tagesordnung

1. Eröffnung, Begrüßung, Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung, der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
2. Protokollkontrolle
3. Beratung und Beschlussfassung zur Haushaltssatzung und zum Haushaltsplan 2021
4. Vergabe von Bauleistungen (Vergabebeschluss)
 - 4.1 Errichtung einer 2-Turm-Kletteranlage in der Grundschule Großenhennersdorf
 - Los 1: Spielgerät
 - Los 2: Fundament-, Tief- und Erdarbeiten
 - 4.2 Errichtung einer Kletterpyramide in der Grundschule Ruppersdorf
 - Los 1: Spielgerät
 - Los 2: Fundament-, Tief- und Erdarbeiten
5. Bau- und Finanzierungsbeschluss Radwege
 - 5.1 Ausbau Radweg Herrnhut – Ruppersdorf »Langsamer Tod«
 - 5.2 Ausbau Radweg Löbauer Straße von Einfahrt Netto-Markt bis Ortsausgang Strahwalde
 - 5.3 Neubau Radweg Großenhennersdorf – Herrnhut (BA 2 Euldorf – Rennersdorfer Straße)
6. Bauleitplanung
 - 6.1 Aufstellungsbeschluss Vorhabenbezogener Bebauungsplan »Kita Herrnhuter Diakonie« in Herrnhut, Flurstücke Nr. 226/13, 226/15, 226/17, 226/18, 227/1 und 227/2 Gemarkung Herrnhut, zwischen »Weg zum Altenheim«, Wauer-gasse und Uttendorferweg
7. Grundstücksangelegenheiten
8. Bürgerfragestunde
9. Verschiedenes, Informationen, Termine, Anregungen und Hinweise

Änderungen und Ergänzungen vorbehalten!

Herrnhut, den 15.4.2021

W. Riecke, Bürgermeister

Amtliche Mitteilungen

Instandsetzung Fußbodenaufbau, Fußbodenbelag und Sockelbereiche und Errichtung 2-Turm-Kletteranlage bei der Grundschule Großenhennersdorf

Die Stadt Herrnhut beabsichtigt im Rahmen einer beschränkten Ausschreibung die Vergabe der Bauleistungen zur Instandsetzung des Fußbodenaufbaus, Fußbodenbelagsarbeiten und Sockelbereiche.

Gleichzeitig soll in freihändiger Vergabe die Errichtung einer 2-Turm-Kletteranlage erfolgen. Die Ausführung der Leistungen ist für die Monate Juli und August 2021 geplant.

Der Beschluss zur Vergabe der Leistungen ist in der öffentlichen Sitzung am 3. Juni 2021 geplant.

Modernisierung und Sanierung der Sanitärräume in der Turnhalle Ruppertsdorf

Die Stadt Herrnhut beabsichtigt im Rahmen einer beschränkten Ausschreibung die Vergabe der Bauhauptleistungen sowie der Sanitär- und Heizungsinstallationsarbeiten zur Modernisierung und Sanierung der Sanitärräume in der Turnhalle Ruppertsdorf.

Die Ausführung der Leistungen ist für die Monate Juli und August 2021 geplant. Der Beschluss zur Vergabe der Leistungen ist in der öffentlichen Sitzung am 3. Juni 2021 geplant.

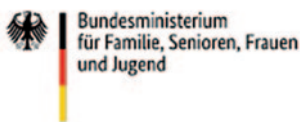
Errichtung einer Kletterpyramide bei der Grundschule Ruppertsdorf

Die Stadt Herrnhut beabsichtigt die Vergabe einer Kletterpyramide im Rahmen einer freihändigen Vergabe.

Die Ausführung der Leistungen ist für die Monate Juli und August 2021 geplant.

Der Beschluss zur Vergabe der Leistungen ist in der öffentlichen Sitzung am 3. Juni 2021 geplant.

Gefördert vom



Veräußerung kommunaler Grundstücke

Die Stadt Herrnhut bietet nachfolgende Grundstücke zum Verkauf an:

STADT HERRNHUT – OT RENNERSDORF

Wohnbaufläche: Flurstück 39 n, Größe 510 m²
Flurstück 39o, Größe 581 m²

Flurstück 39q, Größe 555 m²

Flurstück 39v, Größe 433 m²

Flurstück 39w, Größe 459 m²

(jeweils Gemarkung Niederrennersdorf)

Beschreibung: Gelegen an der Siedlung für fünf Grundstücke zwischen 433 m² und 581 m²

Verkaufspreis: 12,00 EUR / m²
(Bodenrichtwert als Orientierung)

STADT HERRNHUT – OT STRAHWALDE – WOHNBAUGEBIET »MITTE«

Wohnbaufläche: Flurstück 200/17

(Gemarkung Niederstrahwalde)

Beschreibung: Gelegen am Bahndamm, Kleinbahnring, Schloßblickstraße für 10 voll erschlossene, teilweise noch nicht vermessene Grundstücke zwischen 650 m² und 1.450 m²

Verkaufspreis: 30,00 EUR / m²

STADT HERRNHUT – OT RUPPERSDORF

Wohnbaufläche: Flurstück 753/15; Größe: 2.389 m²
(davon ca. 1.000 m² bebaubar)

Beschreibung: Gelegen an der Bergstraße neben Grundstück Haus Nr. 27 und der S 144

Besonderheit: Biologische Kleinkläranlage erforderlich

Verkaufspreis: 13,00 EUR / m²

(Bodenrichtwert als Orientierung)

Ansprechpartner: Herr Quauck (Tel.: 035873 34929)

E-Mail: mirko.quauck@herrnhut.de

Im Auftrag der Eigentümer steht im Ortsteil Berthelsdorf das Grundstück (Obere Dorfstraße 4, Flurstück 74 a, GEMARKUNG BERTHELSDORF) zum Verkauf.

Dabei handelt es sich um ein denkmalgeschütztes Fachwerkhaus, Wohnfläche: ca. 150 m² inkl. Nebengelass, Baujahr. ca. 1730, Grundstücksgröße ca. 420 m² (Flurstück 74 a Gemarkung Berthelsdorf), Zum Verkaufsobjekt gehört noch ein unbebautes Grundstück, derzeit Wiese mit ca. 1.130 m² (Flurstück 646 Gemarkung Berthelsdorf).

Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte direkt an die Eigentümerin Frau Juliane Müller (Tel.: 0152 32742485).

Informationen

– Pflegedienst – ASB-Sozialstation Herrnhut

Die diensthabende Schwester erreichen Sie rund um die Uhr unter:

☎ 0162 2520673

Bereiche: Herrnhut, Berthelsdorf, Rennersdorf, Ruppertsdorf, Strahwalde, Großhennersdorf, Obercunnersdorf

Wochentags in der Zeit von 7.00 bis 13.30 Uhr sind die Mitarbeiter der ASB-Sozialstation für Sie auch unter der folgenden Telefonnummer erreichbar: **☎ 035873 36218-20.**

Schwesternruf der Diakoniestation Herrnhut

Ihr ambulanter Pflegedienst für die Hutbergregion
Schwesterntelefon:

☎ 035873 46-166

Bereiche: Herrnhut, Rennersdorf, Berthelsdorf, Oderwitz, Obercunnersdorf, Niedercunnersdorf, Strahwalde, Wendisch-Paulsdorf, Großhennersdorf, Ruppertsdorf, Ebersbach, Schönau-Berzdorf, Bernstadt, Kunnersdorf

Wir sind 24 Stunden an allen Tagen im Jahr für Sie erreichbar!

Integrierte Regionalleitstelle Ostsachsen	
Leitstelle Feuerwehr, Rettungsdienst, Krankentransport Landkreis Görlitz	
Feuerwehr Rettungsdienst Notarzt	☎ Notruf 112 (Telefon + Fax)
Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst	☎ 116 117 (Telefon)
19.00 – 7.00 Uhr 14.00 – 7.00 Uhr 24 Stunden	Montag, Dienstag, Donnerstag Mittwoch, Freitag Samstag, Sonntag
Anmeldung Krankentransport	☎ 03571 19222
Allgemeine Erreichbarkeit IRLS Ostsachsen / Feuerwehr	☎ 03571 19296
Feuerwehr Hoyerswerda IRLS Ostsachsen Merzdorfer Straße 1 029077 Hoyerswerda E-Mail: verwaltung@irls-hoyerswerda.de	☎ 03571 47650 Fax 03571 4765 111
Polizei	☎ 110
Polizeirevier Löbau	☎ 03585 865224
Polizeirevier Zittau	☎ 03583 620
Wasserversorgung	☎ 01 73 5686091 oder tagsüber zu den Geschäftszeiten der SOWAG
	☎ 03583 77370
ENSO-Störungs- rufnummer Erdgas	☎ 0351 50178880
ENSO-Störungs- rufnummer Strom	☎ 0351 50178881
Hochwasser, Stufe 2	☎ 035873 34911
Hochwasser, Stufe 3	☎ 035873 34910

Bereitschaftsdienst der Apotheken

Im Notdienstbereich Löbau und Umgebung ist jeweils eine Apotheke außerhalb der Öffnungszeiten **von täglich 8.00 Uhr bis zum Folgetag 8.00 Uhr** dienstbereit.

- 1 **Löbau** Alte Apotheke, Altmarkt 5/6, ☎ 03585 415530
- 2 **Löbau** Johannis-Apotheke, Innere Zittauer Str. 12, ☎ 03585 47700
- 3 **Löbau** Linden-Apotheke, Breitscheidstr. 2, ☎ 03585 860215
- 4 **Löbau** Aesculap-Apotheke, Breitscheidstraße 9, ☎ 03585 862911
- 5 **Löbau** Bahnhof-Apotheke, Sachsenstraße 8, ☎ 03585 457511
- 6 **OT Leutersdorf** Aesculap-Apotheke, Mittelstraße 1, ☎ 03586 386110
- 7 **OT Neugersdorf** Kreuz-Apotheke, Hauptstraße 64, ☎ 03586 702294
- 8 **OT Eibau** Engel-Apotheke, Bahnhofstraße 3, ☎ 03586 702450
- 9 **Oppach** Schwanen-Apotheke, Straße der Jugend 1, ☎ 035872 33233
- 10 **Neusalza-Spremberg** Marien-Apoth., Obermarkt 12, ☎ 035872 34731
- 11 **OT Ebersbach** Johannis-Apotheke, Bahnhofstraße 21, ☎ 03586 365061
- 12 **OT Ebb.** Apotheke Oberland, Friedrich-Ebert-Str. 9a, ☎ 03586 362184
- 13 **Herrnhut** Apotheke zum Hutberg, Zinzendorfplatz 9, ☎ 035873 2341
- 14 **Bernstadt** Apotheke Bernstadt, Görlitzer Straße 4, ☎ 035874 24242

Donnerstag, 22. April	Apotheke	10
Freitag, 23. April	Apotheke	11
Sonnabend, 24. April	Apotheke	12
Sonntag, 25. April	Apotheke	13
Montag, 26. April	Apotheke	14
Dienstag, 27. April	Apotheke	4
Mittwoch, 28. April	Apotheke	1
Donnerstag, 29. April	Apotheke	2
Freitag, 30. April	Apotheke	3
Sonnabend, 1. Mai	Apotheke	4
Sonntag, 2. Mai	Apotheke	5
Montag, 3. Mai	Apotheke	6
Dienstag, 4. Mai	Apotheke	7
Mittwoch, 5. Mai	Apotheke	8
Donnerstag, 6. Mai	Apotheke	9
Freitag, 7. Mai	Apotheke	10
Sonnabend, 8. Mai	Apotheke	11
Sonntag, 9. Mai	Apotheke	12

Das Kinder- und Jugendtelefon

Deutsche Telekom - Partner des Kinder- und Jugendtelefons

freecall



0 800 - 111 0 333



Geburtstage

Wir gratulieren allen Jubilaren ganz herzlich zum Geburtstag und wünschen ihnen Gesundheit, Freude und Wohlergehen.



Eröffnung eines Corona-Testzentrums in Herrnhut

Der ASB Löbau eröffnet am **20.4.2021** ein Corona-Schnelltest-Zentrum auf der Oskar-Lier-Straße 2 in Herrnhut. Alle Bürgerinnen und Bürger haben dann die Möglichkeit, sich kostenlos auf das Coronavirus SARS-CoV-2 testen zu lassen.

Die Öffnungszeiten sind vorerst

dienstags von 10.00 bis 14.00 Uhr und
donnerstags von 10.00 bis 18.00 Uhr

Die Anmeldung erfolgt online auf unserer Website www.asb-loebau.de mithilfe einer Terminbuchung.

Linda Scholze

»Fürchte dich nicht!«

Der Titel eines Märchens lautet: »Von einem, der auszog, das Fürchten zu lernen.« Allerdings gibt es in der Realität keinen Menschen, der so total furchtresistent ist. Nun sind wir Menschen sehr unterschiedlich veranlagt. Erbanlagen, Veranlagungen, Umwelteinflüsse, gemachte Erfahrungen und unser Gesundheitszustand prägen unser Leben. Von daher spielt das Thema Furcht in unserem Leben ganz unterschiedliche Rollen. Bis zu einem gewissen Grad gehört ein Stück Furcht zu unserem Leben und schützt es in bestimmten Situationen. Wenn ich mit dem Motorrad unterwegs bin und vor einer gefährlichen Kurve die Geschwindigkeit ein wenig reduziere, kann mir ein Stück gesunde Furcht das Leben retten. Wenn Gott durch sein Wort in bestimmten Situationen von Menschen hinein spricht: »Fürchte dich nicht!«, hat das nichts mit einer permanenten Furchtlosigkeit zu tun, sondern will uns ermutigen, uns von so einer Furcht nicht vereinnahmen zu lassen. Wenn Furcht in unserem Leben die Oberhand gewinnt, werden wir in der Regel unweisse Entscheidungen treffen. Das Gegengewicht zur Furcht ist Vertrauen. Nur ist es wichtig jemanden zu vertrauen, der entsprechend weise ist und es gut mit mir meint. Gott, der mich ins Leben gerufen hat, mich bedingungslos liebt und eine total positive Zukunft für mich im Sinn hat, darf ich zu 100 Prozent vertrauen. Er spricht durch sein Wort, besonders in den schwierigen Situationen meines Lebens zu mir: »Fürchte Dich nicht und habe keine Angst: ich bin bereit, Deine Schuld und Dein Versagen auf meine Kappe zu nehmen. Ich kenne Dich und nehme Dich an, so wie Du bist, will Dir nahe und für Dich da sein, wenn Du zu mir gehören möchtest!« (nach Jesaja 43).

Mögen wir diesem Gott unser Leben anvertrauen, damit wir uns nicht unnützlich fürchten müssen und frei sind, unser Leben nach seinen Gedanken gestalten zu können.

Reinhard Wietzorrek

Neues aus der Tagespflege am Zinzendorfplatz

Die Zeit um Ostern lädt immer wieder dazu ein, kreative Dinge zu basteln. Auch in der Tagespflege am Zinzendorfplatz waren wir fleißig dabei, mit unseren Tagesgästen die Räume festlich zu schmücken und liebevolle Geschenke herzustellen. Alle haben sich eingebracht und mit viel Engagement miteinander gewerkelt.

Die Ergebnisse können sich sehen lassen. So erfreute alle ein Osterkörbchen mit selbst gestalteten kleinen Hühnchen, die uns den Ostergruß überbrachten.



**Christliche
Ecke**

Nun warten wir auf die Wärme des Frühlings. Bald können wir wieder unsere schöne große Terrasse mit Blick in den Herrschaftsgarten genießen. Dann zaubern uns die Sonnenstrahlen ein freudiges Lächeln ins Gesicht und auch ein wenig Hoffnung ins Herz.

Gern können Sie bei einem kostenlosen Schnuppertag diese Freude kennenlernen.

Es grüßt sehr herzlich das Team der Tagespflege am Zinzendorfplatz
Stiftung Herrnhuter Diakonie

Absage Kindersachenbörse

Wichtiger Hinweis

Aufgrund der aktuellen Bestimmungen im Landkreis Görlitz wird die Kindersachenbörse des Integrativen Kindergartens »Senfkorn« der Herrnhuter Diakonie am 24.4.2021 leider nicht stattfinden können. Wir hoffen auf ein Wiedersehen im Herbst.

Herrnhuter Diakonie

„Baby- und Kindersachenbörse“



Der Integrative Kindergarten Senfkorn in Herrnhut lädt herzlich zum Frühjahrsbasar ein. An gut sortierten Tischen können Eltern, Großeltern und Interessierte in angenehmer Atmosphäre in Ruhe stöbern und bei preisgünstigen Angeboten fündig werden:

- Jungen- und Mädchenbekleidung für Frühling und Sommer, Gr...
- Schwangeren...

Wann: 24. April 9:30-12:00 Uhr

Wo: in der ...

abgesagt

... etwas verkaufen?

... sich hierzu gern an:

Kindergarten: ☎ 035873 46-1256
✉ kindergarten.hoi@ebu.de

Anmeldungen vom 12.—16.04.2021

Mit Ihrer Teilnahme unterstützen Sie den Integrativen Kindergarten Senfkorn mit 20% des Erlöses.

Wir danken herzlich allen Helfern und Unterstützern!

Mitwirkung der Evangelischen Kirche in der Herrnhuter Diakonie

Einladung

Freiwilliges soziales Jahr:

Virtuelle Informationsveranstaltung für Jugendliche

Nach der Schulzeit fragen sich viele junge Menschen: Was mache ich jetzt? Das Freiwillige Soziale Jahr, kurz FSJ, ist für viele zwischen 16 und 26 Jahren eine Option. FSJ-ler*innen dürfen sich sechs bis 18 Monate in einem sozialen Beruf ausprobieren, beispielsweise im Kindergarten, Pflegeheim, einer Behinderten- oder Jugendeinrichtung.



Der Arbeiter-Samariter-Bund (ASB), Landesverband Sachsen e.V., lädt Interessierte erstmals zur virtuellen Informationsveranstaltung ein und berichtet rund um die Möglichkeiten eines FSJ: Am 27.4.2021 von 17.00 bis 19.00 Uhr. Wer sich angesprochen fühlt, ist herzlich eingeladen!

Dresden, 14.4.2021. »Viele Jugendliche hängen nach der Schulzeit erstmal in der Luft. Sie wünschen sich nach anstrengenden Prüfungsphasen eine Orientierungszeit, um herauszufinden, was sie wirklich wollen«, berichtet Anke Marx, FSJ-Fachbereichsleiterin beim ASB Landesverband Sachsen e.V.

Wer sich für die Gesellschaft engagieren möchte, kann sich in einem Freiwilligen Sozialen Jahr (FSJ) ausprobieren. Der Arbeiter-Samariter-Bund bietet Interessierten sachsenweit jährlich rund 70 Plätze. Ein ausgebildetes Team steht den jungen Kolleginnen und Kollegen zur Seite und begleitet sie während der 25 Seminar- und Bildungstage mit Wissenswertem rund um soziale, gesellschaftliche und politische Themen, auch für Spaß und gemeinsame Ausflüge bleibt Zeit. »Ein Einstieg ist das ganze Jahr über möglich, wengleich die meisten FSJ-ler*innen im August und September starten«, so Anke Marx.

Die erste virtuelle Informationsveranstaltung findet statt am 27. April von 17.00 bis 19.00 Uhr. Treffpunkt ist die Plattform BigBlueButton. Folgender Link führt Interessierte zur Veranstaltung: **Link: <https://indigo.collocall.de/asb-yz7-hsk>**
Zugangscode: 922889

Zugang zur Veranstaltung auch über die Website: **www.asb-sachsen.de**. Eine Voranmeldung ist nicht nötig.



Für Rückfragen zum FSJ stehen zur Verfügung:

Anke Marx, E-Mail: Marx@asb-sachsen.de, Tel. 0351 4269622
Caroline Tews, E-Mail: Tews@asb-sachsen.de, Tel. 0351 4269617

Juliane Federowski, Verbandskommunikation

Danke für die Ukraine-Hilfsgüter

Nachdem die Hilfsgüter die Reise in die Ukraine angetreten haben, ist es uns ein großes Anliegen, allen Spendern und Helfern von Herzen zu danken. Wir waren diesmal sehr gespannt, ob wegen Corona überhaupt viel abgegeben wurde. Doch unsere Zweifel wichen nach den ersten Abgabe-Tagen einer immer größeren Überraschung und Freude.

Oft kamen wir mit dem Sortieren kaum nach. Mit Ihren Gaben konnten wir ca. 1000 Kisten und 300 Säcke voller Kleidung, Wohn-Textilien, Schuhen, Kosmetik, Schreibwaren sowie Medizin- und Pflegebedarf packen. Außerdem wurden viele Schulranzen, ca. 30 Fahrräder, einige Rollatoren, Matratzen, elektrische Geräte und auch viele Geldspenden abgegeben.

So ist es dank Ihrer Hilfe gelungen, einen 40-Tonner-Sattel-schlepper zu beladen, der von Herrnhut aus sofort in die Ukraine aufbrechen konnte. Die restlichen sieben Tonnen gingen mit dem LKW erst mal in die Missionszentrale und werden in etwa 14 Tagen auf die Reise gehen.

Deshalb hier noch einmal Danke für alle abgegebenen Hilfsgüter und Geldspenden, Danke für die uns überlassenen leeren Kartons, Danke für die vielen fleißigen Helfer beim Beladen der LKW und Danke für alle Gebete. Vor allem aber danken wir unserem Gott und Vater im Himmel, der uns die nötige Kraft zum Packen und gutes Wetter beim Verladen schenkte und der auch die Bereitschaft zum Geben in Ihre Herzen gelegt hat.

Unser Wunsch ist es, dass die notleidenden Menschen in der Ukraine durch unsere Gaben die Liebe Gottes kennenlernen. Dann hat sich aller Einsatz gelohnt.

Im Namen aller Packerinnen der Ev.-Freikirchlichen Gemeinde
Hannelore Gleisberg, Monika Weisflog und Rose Müller

Hier ein paar Bilder von der Abholung der Hilfsgüter am 13. April:

Die letzten Meter rückwärts bis zum Bibelheim erfordern viel Geschick.



Dort warten schon die ersten Kisten zum Verladen.



Nicht nur das Bibelheim, sondern auch ein Raum im Gemeindehaus und eine Garage sind voll mit Hilfsgütern.



Beim Umladen auf den 40-Tonner-Sattelzug in Herrnhut:



»WOCHE FÜR DAS LEBEN«

Für die Sorge am Lebensende

Die diesjährige »Woche für das Leben« der evangelischen und katholischen Kirchen in Deutschland hätte ihr Thema wohl kaum aktueller und brisanter wählen können: Leben im Sterben. Als dieses Motto vor gut drei Jahren vereinbart wurde, konnte niemand ahnen, dass die Woche für das Leben 2021 in eine lebensbedrohliche Pandemie mit erschreckend hohen Zahlen von isolierten Intensivpatienten und einsam Sterbenden fallen werde. Auch war zu diesem Zeitpunkt noch nicht die Entscheidung des Bundesverfassungsgerichtes von Februar 2020 absehbar, das Verbot der geschäftsmäßigen Suizidassistenten zu kippen. Mit einer corona-bedingten Verzögerung nimmt die kirchliche und gesellschaftliche Debatte über den Schutz des Lebensendes erst jetzt Fahrt auf. Sie muss ernsthaft, intensiv, differenziert und ethisch begründet geführt werden. Dabei können die interdisziplinären Impulse und überwiegend digitalen Veranstaltungen der Woche für das Leben hilfreich sein.

In der ostsächsischen Region verstehen sich die Mitarbeitenden des Christlichen Hospizes Ostsachsen und des SAPV-Teams Oberlausitz als Anwälte eines würdevollen Lebens – auch im Sterben. Die ehren- und hauptamtlichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in den Beratungsstellen und ambulanten Diensten sowie in den stationären Hospizen in Herrnhut und Bischofswerda helfen schwerkranken und sterbenden Menschen zu einem möglichst selbstbestimmten Leben ohne unerträgliche Schmerzen oder Ängste. Sie begleiten und stärken auch die Angehörigen und bieten Trauercafés und ähnliche Gesprächsmöglichkeiten an. Auch in den diakonischen Altenpflegeheimen und Wohnangeboten für Menschen mit einer Behinderung gibt es palliativ-medizinisch ausgebildete Pflegefachkräfte, eine fachkundige Beratung bei der gesundheitlichen Versorgungsplanung sowie seelsorgende und therapeutische Gesprächsangebote. Die Diakonie stärkt damit die Autonomie alter, pflegebedürftiger oder behinderter Menschen. Sie will ihnen eine zuverlässige Begleiterin sein.

Volker Krolzik, Theologischer Vorstand der Herrnhuter Diakonie und des Christlichen Hospizes Ostsachsen, sagt dazu: »Hospize sind Orte des Lebens. Wir pflegen die Würde der Menschen und setzen uns dafür ein, dass in unserem Land niemand einsam und verlassen sterben muss, sondern zuverlässig begleitet wird. Niemand wird allein gelassen – auch nicht mit ethischen Konflikten,

die mit uns ergebnisoffen besprochen werden können. Nach unserer Erfahrung beugt eine gute palliative Versorgung häufig den Suizid-Wünschen sterbenskranker Menschen vor. Die Mitarbeitenden der Hospize leisten liebevolle und kompetente Sorge am Lebensende.«

*Herrnhuter Diakonie, Stiftung der Evangelischen Brüder-Unität-Herrnhuter Brüdergemeine
Kristin Kühne, Öffentlichkeitsarbeit*

Weitere Informationen:

www.woche-fuer-das-leben.de
www.hospiz-ostsachsen.de
www.sapv-oberlausitz.de
www.herrnhuter-diakonie.de
www.diakonie-bautzen.de

Großhennersdorf

Friedhofsverwaltung

Verantwortlicher für Anmeldungen von Trauerfeiern
und Beerdigungen und Grabauswahl
Matthias Berger, Tel. 035873 40834

Verantwortlicher für Friedhofspflege
Bernd Herrmann, Tel. 035873 40664

Verantwortlicher im Kirchenvorstand
Gunter Kern, Tel. 035873 30941

Friedhofssachbearbeiter in Bautzen
(Rechnungen, Grabverlängerungen)
Albrecht Gocht, Tel. 03591 27205818

(In Zukunft finden Sie diese Veröffentlichung unter Kirchliche Nachrichten.)



Freiwillige Feuerwehr Großhennersdorf

Alarmierung der Ortsfeuerwehr Großhennersdorf

Die Ortsfeuerwehr Großhennersdorf wurde am 28. März 2021, 14.28 Uhr durch die Integrierte Regionalleitstelle Ostsachsen alarmiert. Die Brandmeldeanlage des Ewald-Melzer-Heim hatte die Feuerwehr auf den Plan gerufen. Nach dem Eintreffen der Einsatzkräfte stellte sich jedoch glücklicherweise heraus, dass die Brandmeldeanlage auf Grund von angebranntem Essen ausgelöst hatte. Somit war es ausreichend, die Räume zu belüften und die Anlage zurückzustellen. Es waren elf Kameraden und Kameradinnen der Ortsfeuerwehr Großhennersdorf im Einsatz.

L. Krems im Auftrag der Ortsfeuerwehr Großhennersdorf

Begegnungszentrum Großhennersdorf

Zittauer Straße 17, Großhennersdorf
Tel. 03 58 73/4 13 -0 · kultur@hillerschevilla.de · www.hillerschevilla.de

HILLERSCHE VILLA
SOZIOKULTUR IM DREILÄNDERECK



Liebe »kontakt«-Leser,

Ende September 2019 eröffneten wir, die Netzwerkstatt der Hillerschen Villa und die Johann-Amos-Comenius Schule Herrnhut die Ausstellung »kirchliches Leben in der DDR«. Wir hatten aufgerufen, Fotos aus unseren Kirchgemeinden der Ortsteile einzu-reichen. Der Rücklauf war sehr groß und so entstand eine viel-fältige Ausstellung, welche einen spannenden Blick ins kirchli-che Leben vor Ort bis 1989 ermöglichte.

Durch die Corona-Beschränkungen war es jedoch nicht möglich, die Ausstellung über einen langen Zeitraum allen Interessierten offenzuhalten. Deshalb möchten wir Ihnen in diesem und den nächsten »kontakt-Ausgaben« einige der Bilder präsentieren. So bald die Ausstellung noch einmal in Gänze geöffnet ist, werden wir Sie hier ebenfalls informieren.

Sollten Sie ebenfalls interessante Fotografien besitzen, so wen-den Sie sich sehr gern an: p.weissig@hillerschevilla.de bzw. 03583 779633. Bis dahin danken wir allen Fotografen für ihre Einreichungen.

Patrick Weißig

Fotos der Ausstellung »kirchliches Leben in der DDR«

– eine Ausstellung in Zusammenarbeit mit der Johann-Amos-Comenius-Schule Herrnhut und der Netzwerkstatt der Hillerschen Villa –

Teil 3



1974: Kindergartenweihnachtsfeier in Herrnhut, Foto: Heinrich Schmorrdé



1974: Weihnachtsgaben in der evangelischen Freikirche Berthelsdorf, Foto: Heinrich Schmorrdé



8.8.1975: Posaunenchor auf der Rennersdorfer Straße, Foto: Heimatmuseum Herrnhut



ca. 1978: Kinder spielen im Kirchengarten, Foto: Heinrich Schmorrdde



17.7.1977: Einweihung FÖZ, Foto: aus dem Gästebuch des FÖZ



1982: Abendmahl bei der Generalsynode, Foto: Heinrich Schmorrdde
wird fortgesetzt

Herrnhut

Liebe Senioren,

wenn wir auch noch keine neuen Termine für Veranstaltungen planen und bekanntgeben können, dann eben auf diesem Wege wieder mal ein lieber Gruß vom Leitungsteam. Wir hoffen doch, dass alle gesund sind und die »Coronapause« gut meistern.

Unseren Geburtstagskindern vom März und April wünschen wir noch alles Gute und überreichen mit dieser Botschaft einen großen Blumenstrauß.

Das Irgendwann kommt bestimmt, da sind wir ganz zuversichtlich, da gibts wieder Blumen, unser beliebtes gemeinsames Kaffeetrinken und Zeit zum Plauschen.

Bis dahin gesund bleiben und durchhalten!

Euer Leitungsteam



Rennersdorf

Friedhofsverwaltung

Verantwortlicher für Anmeldungen von Trauerfeiern
und Beerdigungen und Grabauswahl:
Tina Schmidt, Tel. 035873 36246

Verantwortlicher für Friedhofspflege
Bernd Herrmann, Tel. 035873 40664

Verantwortlicher im Kirchenvorstand
Norbert Seidel, Tel. 035873 42628

Friedhofssachbearbeiter in Bautzen
(Rechnungen, Grabverlängerungen)
Albrecht Gocht, Tel. 03591 27205818

(In Zukunft finden Sie diese Veröffentlichung unter Kirchliche Nachrichten.)

Umbenennung Bushaltestelle

Im Nachgang der Umstellung des Busfahrplanes werden in den nächsten Wochen auch alle Bushaltestellen neu beschriftet und mit neuen Schildern versorgt. Dabei ist die Frage aufgetreten, ob die Haltestelle »Rennersdorf – Am Gemeindeamt« weiterhin so heißen soll. Gerade für Außenstehende führt diese Bezeichnung

zu Irritationen. Das ausführende Unternehmen hat den Vorschlag eingebracht, dort eine Umbenennung vorzunehmen und die Haltestelle zukünftig »Rennersdorf – Am Gittelberg« zu nennen. Dieser Vorschlag wurde positiv aufgenommen und so wird es in den kommenden Wochen zu dieser Umbenennung kommen.

W. Riecke, Bürgermeister

Kirchliche Nachrichten

Ev. Freikirchliche Gemeinde Berthelsdorf

Hauptstraße 27 · 02747 Berthelsdorf

Fürchte dich nicht, denn ich habe dich erlöst! Ich habe dich bei deinem Namen gerufen, du bis mein. (Jesaja 43,1)

Wir laden herzlich ein;

Sonntag 10.00 Uhr Gottesdienst

Freitag 19.00 Uhr Jugendstunde (Infos und Kontakt:
Jugend-Berthelsdorf@gmx.de)

Veränderungen in der kirchlichen Struktur innerhalb der Evangelischen Kirche

Nicht alle haben die Informationen erhalten, die Anfang des Jahres in den Kirchennachrichten standen. Darum wird hier im »kontakt« der Artikel von Pfr. Thomas Markert noch einmal abgedruckt werden.

Liebe Kirchgemeindemitglieder – zwischen Kittlitz und Großhennersdorf, zwischen Obercunnersdorf und Schönau-Berzdorf,

seit Anfang des Jahres gehören wir zusammen. Verbunden nicht allein als Schwestern und Brüder im Glauben an Jesus Christus, mit Wohnort im gleichen Kirchenbezirk, sondern nun auch als Mitglieder im **Ev.-Luth. Kirchgemeindegemeinschaft Löbauer Region**. In diesem Kirchgemeindegemeinschaft sind elf bisher selbstständige Kirchgemeinden zu einem Bund zusammengeschlossen, der insgesamt 21 Kirchen zwischen all den oben genannten Orten einschließt. Dabei soll einerseits die Selbstständigkeit der Gemeinden weitgehend erhalten, andererseits die Zusammenarbeit zwischen ihnen intensiver und ihre Verwaltung effizienter gestaltet werden.

Es ist ein Zusammenschluss, der sich natürlich nicht als Gewinn verkaufen lässt. Vielmehr spiegelt sich darin wider, dass wir als Kirchgemeinden kleiner werden und dadurch auch weniger Personal und weniger Finanzmittel zur Verfügung haben. Das ist durchaus eine Belastung für unsere Arbeit und die Stimmung.

Auf der Habenseite bleibt aber stehen, dass wir in unseren Kirchgemeinden weiterhin viele gute und motivierte MitarbeiterInnen haben. Dass sich vor Ort immer wieder und weiter Menschen bereitfinden, um gern und zuverlässig Verantwortung zu übernehmen. Und vor allem, dass wir Menschen auch hier in der Oberlausitz – in dieser Zeit vielleicht mehr denn je – den Zuspruch der Nähe und Barmherzigkeit Gottes brauchen. Das ist und das bleibt Inhalt, Aufgabe und Ziel all unseres Tuns. Das ist in allem Auf und Ab die Existenzberechtigung unserer Kirche.

Durch die Bildung unseres Kirchgemeindegemeinschafts wird sich allerdings ganz praktisch manches ändern: Das zentrale Pfarramt für unseren Kirchgemeindegemeinschaft befindet sich in Löbau, Johannisplatz 1/3, gleich neben der Nikolaikirche. Zukünftig wird immer öfter Post an Sie auch von dort kommen. Mindestens in diesem Jahr sind die Pfarrämter und Friedhofsverwaltungen in den einzelnen Orten aber weiterhin besetzt. Auch wir Pfarrer und Pfarrerrinnen werden zukünftig mehr und mehr in größeren Be-

reichen für unsere Region verantwortlich sein und weniger als Pfarrer für genau ein oder zwei Gemeinden.

Dieser Umstellungsprozess bringt gerade jetzt in den Anfangsmonaten sicher Unklarheiten und Schwierigkeiten mit sich. Und es wird sich leider nicht vermeiden lassen, dass Fehler passieren, dass eine Information irgendwo versandet, dass ein Anliegen unerledigt oder gar unbeantwortet bleibt. Ich möchte Sie jetzt schon im Namen aller Mitarbeitenden um Geduld und Verständnis bitten. Und Ihnen zugleich schreiben, dass wir mit großem Einsatz, Beharrlichkeit und immer wieder auch mit einer großen Portion Gottvertrauen und Fröhlichkeit für Sie da sind und sein werden. Die Jahreslosung für dieses neue Jahr weist uns eine gute und hilfreiche Richtung in allem, was sich ändert wie auch in allem, was gleichbleibt: *Seid barmherzig wie auch euer Vater (im Himmel) barmherzig ist!* Wenn das Grundlage unseres Glaubens und Tuns bleibt, dann ist mir nicht bange vor den kommenden Veränderungen.

Mit dieser barmherzigen Perspektive auf das neue Jahr grüßt Sie herzlich im Namen der Mitarbeitenden unseres Kirchgemeindegemeinschafts

Pfr. Thomas Markert, Pfarramtseiter
im Ev.-Luth.-Kirchgemeindegemeinschaft Löbauer Region

Konkret bedeutet das: Seit 1. Januar gibt es zwei Kirchgemeinden im kontaktumfassenden Gebiet: die Gemeinde Berthelsdorf-Strahwalde, zu der auch die Herrnhuter Mitglieder gehören (schon länger so zusammen) – begleitet von Pfarrer Friedemann Bublitz; und die Gemeinde Großhennersdorf-Rennersdorf-Ruppertsdorf – begleitet von Pfarrerin Dorothee Markert. So werden Sie es auch unter den »Kirchlichen Nachrichten« lesen. Dort sind alle Informationen zu Pfarramt, Friedhof und Verwaltung zu finden. Herzlichst

Dorothee Markert

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Berthelsdorf-Strahwalde

25.4. 10.30 Uhr Gottesdienst in Berthelsdorf
2.5. 9.00 Uhr Gottesdienst in Strahwalde
9.5. 10.30 Uhr Gottesdienst mit Konfirmation in Berthelsdorf

13.5. 10.00 Uhr Regionaler Festgottesdienst auf der Pfarrwiese in Ruppertsdorf zu Himmelfahrt

Pfarrer Bublitz: (Bischdorf-Herwigsdorf), Hauptvertreter für Berthelsdorf-Strahwalde, Tel. 03585 481401

Pfarramt Berthelsdorf: Tel. 035873 33761, Fax -33762 besetzt: dienstags 10–12 und donnerstags 16–18 Uhr.

Bestattungsanmeldungen:

für Berthelsdorf und Strahwalde: zu den Öffnungszeiten des Pfarramtes Berthelsdorf unter Telefon 035873 33761, außerhalb der Öffnungszeiten Pf. Bublitz, Tel. 03585 481401

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Großhennersdorf-Rennersdorf-Ruppertsdorf

- 25.4. 10.00 Uhr Gottesdienst in Rennersdorf
10.00 Uhr Gottesdienst in Ruppertsdorf
2.5. 10.00 Uhr Gottesdienst in Großhennersdorf
9.5. 9.00 Uhr Gottesdienst in Rennersdorf
10.30 Uhr Gottesdienst in Großhennersdorf
**13.5. 10.00 Uhr Festgottesdienst auf der Pfarrwiese
in Ruppertsdorf zu Himmelfahrt**

Gebet in der Kirche Ruppertsdorf: dienstags 18.00 Uhr

Der **Kirchenvorstand** trifft sich am 26. Mai und am 21. Juli. Vorschläge, Anträge, Ideen zur Gemeindefarbeit können gern dafür rechtzeitig über/bei Frau Markert eingebracht werden.

PfarrerIn Dorothee Markert:

Telefon: 035874 26865; E-Mail: dorothee.markert@evlks.de

Pfarramt in Großhennersdorf: 035873 2783

besetzt: Dienstag, 15.00–17.00 Uhr

Bestattungsanmeldungen Großhennersdorf:

Matthias Berger, Telefon 035874 40834

Bestattungsanmeldungen Rennersdorf:

Tina Schmidt, Telefon 035873 36246

Verantwortlicher für Friedhof in Großhennersdorf-Rennersdorf:

Bernd Herrmann, Telefon 035873 40664

Bestattungsanmeldungen und Verantwortlicher für Friedhof in Ruppertsdorf:

Thomas Kern, Telefon 035873 2841

Bitte nutzen Sie immer auch die Möglichkeit, auf den Anrufbeantworter zu sprechen. Wir melden uns bei Ihnen zurück!

- 24.4. 9.00 Uhr Arbeitseinsatz auf dem Gottesacker
18.00 Uhr »Wochenschluss«-Andacht im Kirchgarten
25.4. 9.30 Uhr Predigtversammlung
1.5. 18.00 Uhr »Wochenschluss«-Andacht
2.5. in der Katholischen Kirche
9.00 Uhr Predigtversammlung
10.30 Uhr Predigtversammlung

Katholische Kirchengemeinde Herrnhut

- 22.4. 17.30 Uhr Gottesdienst
29.4. 17.30 Uhr Gottesdienst
6.5. 17.30 Uhr Gottesdienst
13.5. Christi Himmelfahrt
8.30 Uhr Hl. Messe

Die Sonntagsmessen in Löbau sind bis auf Weiteres:
Samstag 17.30 Uhr, Sonntag 10.00 Uhr

Zeitnahe Informationen entnehmen Sie bitte den Aushängen im Schaukasten oder im Internet unter www.sankt-marien-zittau.de sowie im Pfarrblatt »Sankt Marien«.

Christliches Zentrum Herrnhut e.V.

August-Bebel-Str. 12 + 13 · Tel. 33667 · E-Mail: mail@jh-herrnhut.de

Herzliche Einladung zu den Gottesdiensten im Jesus-Haus,
sonntags um 10.00 Uhr.

Die Hygienevorschriften sind zu beachten.

Evangelische Brüdergemeine Herrnhut

Herzlich wird eingeladen zu den gottesdienstlichen Versammlungen in der Brüdergemeine. Unsere Predigtversammlung findet weiterhin in zwei Durchgängen statt. Je nach Lage kann es zu kurzfristigen Änderungen kommen, darum bitte den aktuellen Aushang zu beachten.

Grundsätzlich gilt, dass zu allen Zeiten die erforderlichen Hygiene-Regeln eingehalten werden müssen, insbesondere Abstand halten, Nasen-Mundschutz tragen und Hände desinfizieren. Personen mit Erkältung, Schnupfen oder Fieber werden gebeten, zu Hause zu bleiben.

Zeugen Jehovas

Kontaktadresse: Lili Kästner, Eilfhufen 14, 02748 Bernstadt
Telefon: 0176 51793197

Monatsspruch Mai:

**ÖFFNE DEINEN MUND FÜR DEN STUMMEN,
FÜR DAS RECHT ALLER SCHWACHEN!**

(Sprüche 31,8)

Leserzuschriften



»Vogel des Jahres« 2021 ist das Rotkehlchen

**Der beliebte Gartenvogel setzt sich in
der ersten öffentlichen Wahl gegen
Rauchschwalbe und Kiebitz durch**

Der erste öffentlich gewählte Vogel des Jahres ist das Rotkehlchen. Es hat mit 59.338 Stimmen vor Rauchschwalbe und Kiebitz das Rennen um den Titel gemacht. An der von NABU und dem Landesbund für Vogelschutz (LBV) organisierten Wahl haben seit dem 18. Januar über 326.000 Menschen teilgenommen. In der Vorwahl hatten knapp 130.000 Menschen die zehn Vögel für die Hauptwahl bestimmt.

»Wir freuen uns über diese überwältigende Wahlbeteiligung«, so NABU-Bundesgeschäftsführer Leif Miller, »da das Interesse an der heimischen Vogelwelt so groß ist, stellen wir auch in Zukunft den Vogel des Jahres öffentlich zur Wahl. Ein Fachgremium des NABU wird jedes Jahr fünf Kandidaten bestimmen, aus denen der *Vogel des Jahres* öffentlich gewählt wird.« Die erste Wahl nach diesem neuen Modus wird bereits in diesem Jahr von Oktober bis Mitte November stattfinden.

»Das Rotkehlchen ist einer der bekanntesten und beliebtesten Vögel Deutschlands«, so Miller.

»Der zarte und doch stimmungswaltige Sympathieträger kann ganzjährig beobachtet werden. Mit seiner orangefarbenen Brust und seiner zutraulichen Art ist er besonders leicht zu erkennen und

fast überall in Wäldern, Parks und Siedlungen zu Hause. Er hat im Wahlkampf mit dem Slogan »Mehr Gartenvielfalt« für sich und vogelfreundliche Gärten geworben.«



So sehen Sieger aus: Das Rotkehlchen ist der erste öffentlich gewählte »Vogel des Jahres« · Foto: Reimund Francke

In Deutschland leben 3,4 bis 4,3 Millionen Brutpaare, der Bestand ist derzeit nicht gefährdet. Das Rotkehlchen trägt den Titel bereits zum zweiten Mal: Schon 1992 war der bekannte Gartenvogel »Vogel des Jahres«.

Vorläufiges amtliches Endergebnis der Wahl:

1. Rotkehlchen	59.338 = 17,4 %
2. Rauchschwalbe	52.410 = 15,3 %
3. Kiebitz	43.227 = 12,6 %
4. Feldlerche	40.523 = 11,9 %
5. Stadttaube	31.453 = 9,2 %
6. Haussperling	28.137 = 8,2 %
7. Goldregenpfeifer	23.054 = 6,7 %
8. Blaumeise	22.908 = 6,7 %
9. Eisvogel	22.711 = 6,6 %
10. Amsel	17.988 = 5,3 %



Platz 2 machte die Rauchschwalbe · Foto: imageBROKER_Dave PresslandFLPA

Medieninfoseite zur Vogelwahl mit Bild-, Audio- und Filmmaterial sowie Radio-O-Töne: www.NABU.de/medieninfos-vogelwahl

Artenporträt Rotkehlchen:
<https://www.nabu.de/tiere-und-pflanzen/voegel/portraits/rotkehlchen/>

Mit mehr als 820.000 Mitgliedern und Fördernden ist der 1899 gegründete NABU der älteste und mitgliederstärkste Umweltverband Deutschlands. Der NABU engagiert sich für den Erhalt der Lebensraum- und Artenvielfalt, den Klimaschutz sowie die Nachhaltigkeit der Land-, Wald- und Wasserwirtschaft. Zu den zentralen NABU-Anliegen gehören auch die Vermittlung von Naturerlebnissen und die Förderung naturkundlicher Kenntnisse. Mehr Infos: www.nabu.de/wir-ueber-uns

Für Rückfragen:

Lars Lachmann, NABU-Vogelschutzexperte,
Tel.: 030 284984 1620, Mobil: 0172 9108275,
E-Mail: lars.lachmann@NABU.de

Zähl mit!

Stunde der Gartenvögel vom 13. bis 16. Mai 2021

Ebersbach-Neugersdorf – Vom 13. bis 16. Mai 2021 startet der Naturschutzbund Deutschland (NABU) in die 17. »Stunde der Gartenvögel«. An diesem Wochenende sind alle Naturfreunde/-innen aufgerufen, eine Stunde lang im Siedlungsraum Vögel zu beobachten, zu zählen und dem NABU zu melden.



Rotkehlchen · Foto: B. Böhme

Die Beobachtungen werden gesammelt und mit Vorjahresdaten verglichen, um so schleichende Veränderungen in der Vogelwelt feststellen zu können. Die Beobachtungen können entweder online (www.NABU.de/onlinemeldung), telefonisch (0800

Kein
Kunden-
Corona-Test nötig

Wer geblendet wird,
verliert die Orientierung.

Aktionsangebot

Komplette Sonnenbrille
mit Einstärkengläsern*

für 39,- €

mit Brillenglasbestimmung
vom 26. bis 30. April 2021

* Stärke bis Sph: 6,00 / Cyl.: 4,00, organische Gläser, sechs verschiedene Farbvarianten, Erweiterungsmöglichkeit vorhanden. Bezahlung von Aktionswochenaufträgen bei Auftragseingang.

OPTIK  Müller
DER FACHMANN FÜR IHRE AUGEN

Kundenparkplatz am Geschäft! Einfahrt Oderwitzer Straße!
02747 Herrnhut • Löbauer Straße 19 • Telefon (03 58 73) 25 57
Geschäftszeiten: Mo. – Fr. 9–13 und 14–17.30 Uhr – länger n. Vereinbarung



Besuchen Sie unsere Filialen

Das Beste von unseren Landwirten vor Ort.

Beim Schweinefleisch, beim Rindfleisch und beim Wild setzen wir auf Regionalität!

Engemanns Fleischerei
Neißtalweg 5, Rosenthal
02788 Hirschfelde
Tel. 035843/25438

Filiale PENNY Herrnhut
Löbauer Straße 45
02747 Herrnhut
Tel. 035873/366350

Filiale Norma Zittau
Görlitzer Straße 29
02763 Zittau
Tel. 03583/797929

Filiale Lidl Zittau
Kantstraße 31
02763 Zittau
Tel. 03583/514739

Für Kontakt 10-2021, der nach Pfingsten
erscheint, benötigen wir alle

Manuskripte bis Dienstag, 18.5., 9 Uhr.

Bitte notieren Sie sich die Terminänderung schon jetzt.

**André Veit &
Eric Augustin**

**KFZ-Meisterwerkstatt
Oldtimerrestauration
Ersatzteilhandel**

V-A TUNING



Hauptstraße 8
02747 Rennersdorf



035873 2454
0177 4941007



tuningva@gmail.com



035873 33683

1157115) oder per Post an den NABU-Bundesverband (NABU – Stunde der Gartenvögel, 10469 Berlin) gemeldet werden. Zählhilfen für die Erfassung und Meldebögen für die Post liegen zum Mitnehmen neben dem Schaukasten des NABU-Kreisverbandes Löbau auf der Ludwig-Jahn-Straße 2 in 02730 Ebersbach-Neugersdorf bereit.

Auch in diesem Jahr möchte die NABU-Naturschutzstation Ebersbach den Fleiß kleiner Naturbeobachter belohnen und vergibt zur »Stunde der Gartenvögel« wieder drei Nistkästen. Um einen Nistkasten zu gewinnen, schreibt uns, wie viele Vögel ihr von jeder Art während der »Stunde der Gartenvögel« beobachten konntet oder malt uns ein Bild eurer Beobachtungen. Schickt diese Beobachtung dann bis zum 24. Mai 2021, unter Angabe eures Alters und eurer Adresse, per Post oder per E-Mail an die NABU-Naturschutzstation Ebersbach (Ludwig-Jahn-Straße 2, 02730 Ebersbach-Neugersdorf, E-Mail: nabu-kvloe bau@web.de). An der Aktion beteiligen können sich alle Kinder bis 18 Jahre. Die Gewinner werden im Anschluss auf unserer Internetseite bekannt gegeben: www.loebau.nabu-sachsen.de

Wir wünschen euch viel Spaß beim Zählen und beobachten!

NABU-Kreisverband Löbau e.V.

Danke an alle Teilnehmer der kunterbunten Osterbastelei

Ebersbach-Neugersdorf – Wir bedanken uns bei allen Kindern, die an unserer kunterbunten Osterbastelei teilgenommen haben für die schönen Ostereier. Sei es das Weiden-Ei als Ostergeschenk für die Vogelwelt oder das mit Kurkuma sonnengelb eingefärbte Osterei für den Handstrauß, mit eurer Kreativität und eurem Einfallsreichtum ist es euch gelungen, wahre Kunstwerke zu erschaffen.



Weidenei der Kita Knirpsenland Oderwitz · Foto: R. Heinrich

Diese könnt ihr im Übrigen auch jederzeit auf unserer Internetseite bewundern: <https://loebau.nabu-sachsen.de/aktuelles/kunterbunte-osterbastelei/>

Als kleines Dankeschön erhalten alle Teilnehmer noch eine kleine Osterüberraschung von uns, welche wir in Kürze persönlich bei euch vorbeibringen. Ihr dürft also gespannt sein!

Euer NABU-Kreisverband Löbau e.V.

Wärme zum Leben

Angelika Krause

Wärme braucht der Mensch zum Leben, Wärme wie das täglich Brot. Nicht nur, was Sonnenstrahlen geben – auch menschliche Wärme, sie tut not.

Der Alltag bringt recht oft Probleme und Sorgen von gar schwerer Art. So bleiben auch die bitt'eren Tränen geplagten Herzen nicht erspart.

Wie wohl tut dann ein liebes Wort, gepaart mit Güte und Verstehen, solch Wärme hilft an jedem Ort, die Dinge wieder klar zu sehen.

Das Leben lässt sich leichter leben mit Wärme und mit Herzlichkeit. Es ist ein Nehmen und ein Geben, schenkt Ruhe und Zufriedenheit.

Das letzte Wort

Angelika Krause

Geh nur, ich halte dich nicht, und nimm auch gleich das alles mit, was dir gehört und mir, das Ganze hier, nimm's mit. Es ist nicht weiter schlimm,

wenn ich dann ohne Tisch und Bett und Stuhl und einsam leben muss – es wird schon geh'n – ja, es ist Schluss, ich weiß. Und bitte, sei so nett,

und pack auch all das Schöne ein, was wir erlebt, und jedes Wort, das wir uns sagten, nimm's mit fort, und auch mein Herz und vergiss nicht. Nein,

ich habe es dir geschenkt. Nimm's mit, wenn du jetzt gehst, lass nichts zurück, nur mich. Mach's gut, ich wünsche dir Glück! Das wär's ja wohl, und wir sind quitt.

Was zögerst du? Bist du noch hier, was ist? Was siehst du mich so an, als fehlte nur ein Wort? Ich kann nur sagen: Bitte, bleib bei mir!

Anzeige



Dr. Thomas Immobilien GmbH
www.drti.de | 02763 Zittau | Neustadt 34



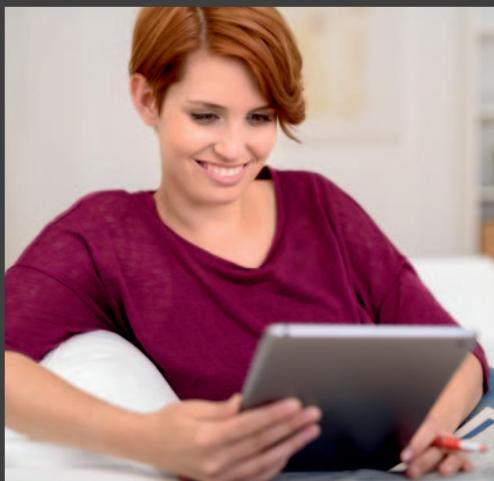
Sie haben eine Immobilie zu verkaufen?

Wir bringen Ihre Immobilie in liebevolle Hände!

Kompetente Werteinschätzung, fachgerechte Beratung und effiziente Vermarktung

03583/79666-0 info@drti.de





Bei uns bekommen Sie alles aus einer Hand:
Internet - Telefon - PC & Netzwerk - SAT - Service

WDSL-Oberlausitz + IT & TK Oberlausitz
 Inhaber: Marten Beckel

*Internet aus der Region
 mit Service für die Region.*

Niedere Dorfstraße 5 ■ 02747 Herrnhut OT Strahwalde
Telefon: 035873 369986 ■ E-Mail: info@wdsi-ol.de



Steuern? Wir machen das.

VLH.

Beratungsstellen vor Ort
 zertifiziert nach DIN 77700



Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V.
 LOHNSTEUERHILFEVEREIN

02747 Strahwalde Löbauer Straße 41 Telefon 035873 2582
 02788 Wittgendorf Hauptstraße 32b Telefon 035843 22154

www.vlh.de Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Briefbögen Folder
Mappen Briefumschläge
Etiketten **Plakate**
Mailings

*Sie suchen noch
 den richtigen Partner
 für die Herstellung
 Ihrer Geschäftspapiere?*

Broschüren
Visitenkarten

Gewerbestr. 2 · 02747 Herrnhut
 Tel. 035873 4180 · Fax 41888
 E-Mail post@gustavwinter.de

Gustav Winter
Drucken für Gott und die Welt.

Uwe's Möbel-Service

Uwe Lehmann

Hauptstraße 21
 OT Berthelsdorf
 02747 Herrnhut

Telefon
035873 / 36351

Funk
0151 / 52431859

Fax
035873 / 36329

Küchenplanung
 nach Ihren individuellen Wünschen

Möbelverkauf
 nach Katalog

Verkauf von:

- Schlafzimmern
- Polstergarnituren
- Kinder- und Jugendzimmern
- Esszimmern und Couchtischen
- Badmöbeln
- Verkauf von Haushaltgeräten der Marken Whirlpool, Bauknecht und Bosch
- Verkauf von Schrauben und Beschlägen



*Möbelreparaturen
 Möbelmontage
 Möbelpflege*

Hausmeisterservice

Bauern- und Wetterregeln: April

*Hat der April mehr Regen als Sonnenschein,
 wird's im Juni trocken sein.*

*Regen in der Walpurgisnacht (30. April)
 hat immer ein gutes Jahr gebracht.*



HELLMUTH ENERGIE
... persönlich, fair und nah!

Hellmuth Mineralöl GmbH & Co. KG
 Geschwister-Scholl-Str. 22b · 02794 Leutersdorf
 Telefon: 035 86/70855-0




HEIZÖL | HOLZPELLETS

Kostenlose private Kleinanzeigen

Unter dieser Rubrik veröffentlichen wir kostenlos **maximal dreimal hintereinander private Kleinanzeigen**. Wenn Sie etwas suchen oder verschenken oder verkaufen wollen, geben Sie uns den gewünschten Text in die Druckerei. Auch Wohnungsangebote und -gesuche in einfacher Form von Privat können Sie hier aufgeben! Kleinanzeigen, die **öfter als dreimal** erscheinen sollen (Daueranzeigen), müssen wir Ihnen künftig mit **1,- EUR je Zeile und Erscheinen** berechnen. Bitte bezahlen Sie diese Anzeigen vorab bar in unserem Büro (auswärtige Besucher stimmen die Rechnungslegung bitte mit Frau Steglich ab).

In dieser Rubrik veröffentlichen wir **keine Chiffre-Anzeigen!**

Gustav Winter GmbH

Wohnungsvermietungen

Wohnung in Strahwalde zu vermieten: 112 m², 4 Zimmer, Küche, Bad und Terrasse. Erstbezug nach denkmalgerechter Kernsanierung, ökologische Baustoffe, Kaminanschluss, SAT-TV, Massivholz-Dielen. Preis: 700,00 EUR, Kaltmiete + NK. Telefon 0172 6651303.

Vermiete zwei Wohnungen in Grobhenndorf zentral am Markt: 3 Zi., 75 m², Wohnküche, sowie 1,5 Zimmer 45 m², neu saniert, barrierefrei im MFH. Rückfragen unter 0162 7828280.

**Die Hausverwaltung der Ev. Brüder-Unität vermietet:
1-Raum-, 2-Raum- und 3-Raum-
Wohnungen in Herrnhut**

Interessenten wenden sich bitte an die Hausverwaltung der Ev. Brüder-Unität, Herrn Baum, Tel.: 035873 48774 oder mobil: 0172 3628254, E-Mail: baum@ebu.de



Wohnungs- / Immobiliengesuch

Vierköpfige Familie sucht Haus oder Wohnung zum Mieten, mit Gartennutzung (zwecks Gemüseanbau und Platz für die Kinder zum Spielen). Telefon: 0176 20059535.

Gesuche

Suche Auto, fahrtüchtig, mit oder ohne TÜV für internen Gebrauch. Telefon 01522 6547313.

Suche Hundewelpen oder katzenfreundlichen Hund. Telefon 01522 6547313.

Suche im Stadtgebiet Herrnhut eine Garage zum Mieten für mein Motorrad. Telefon 0157 32587595.

Angebote

Ich biete einen **Opel »Astra« 1.6 Edition**; Limousine; 5-Türer; EZ 09/2009; KM-Stand 62.900; TÜV bis 10/2022; abnehmbare Anhängerkupplung; Sommer- und Winterreifen; Garagenwagen; unfallfrei; VP 5.900 EUR. Tel. 035873 36066 nach 16.00 Uhr.

Zwei Klappfahräder, Shimano-7-Gang-Schaltung, weiß, zu verkaufen. Preis nach Vereinbarung. Telefon 035873 42181.

Verkaufe unverbaute Sanitärkeramik, Neuzustand mit Armaturen ab 40,- EUR; für Bastler: **3 Rasentrimmer**, 1x funktions-tüchtig, 2 x defekt, unvollständig, zusammen 40,- EUR; **5 Tra-bantfelgen**, 4 Stck. normal, 1 Stck. alte Ausführung mit Rand, je 5,- EUR. In Ruppertsdorf: 0163 6943850 Tel. + WhatsApp.

Verkaufe FORD Focus, Baujahr 2001, gefahrene Kilometer 174.000, TÜV abgelaufen, Preis nach Vereinbarung. Alder, Löbauer Straße 28, Herrnhut.

Zu verkaufen: Gut gewittertes Heu, lose, lang, von 2020. Telefon 035873 333480.

Bäume und Holzbalken für Feuerholz kostenlos abzugeben. Telefon 01522 6547313.

Der Gartenverein
in Herrnhut hat

schöne freie Gärten

zu vergeben.
Skulpturenpfad und
Waldbad sind in
unmittelbarer Nähe.

Zu erfragen unter
Wählt:
01590 131424,
oder
Zimmermann:
0172 2343509.



Tiere

Schildkröte in Herrnhut entlaufen am 25.3.2021!
Läuft immer Richtung Osten, Rennersdorf, Berthelsdorf oder Schrebergärten, vielleicht findet sie jemand, sie beißt nicht, ist lieb. Tel. 0162 9846213.

Ambulanter Pflegedienst in Herrnhut



...einen alten Baum
verpflanzt man nicht.

Wir sind ab sofort für Sie erreichbar.

Tel. 035870-33494 huf-Maitraße 6 Pflege-Zentrum Herrnhut

Neu auch in Ihrer Nähe

- ▶ Berthelsdorf ▶ Rennersdorf ▶ Großhenndorf
- ▶ Neundorf ▶ Strahwalde ▶ Ruppersdorf ▶ Ninive
- ▶ andere Orte auf Nachfrage

Wir unterstützen Sie im täglichen Leben

- ✓ Grund- und Behandlungspflege
- ✓ Hauswirtschaft
- ✓ Verhinderungspflege
- ✓ Betreuung und Pflege von Kindern
- ✓ Vermittlung von Serviceleistungen

Wir stehen Ihnen in schweren Stunden zur Seite



Foto: Martin Eichler

*Sagt nicht, dass die Toten tot sind.
Etwas von ihrem Wesen bleibt weiter in ihren
Nachkommen. Wenn also die Toten in ihren Nach-
kommen leben, wie können sie dann tot sein?*

Dschuang Dsi (Zhuangzi) (um 365–290 v. Chr.)





Christine & Katrin
Eichhorn

Neugersdorfer Bestattungen

Fachgeprüfte Bestatter
www.neugersdorfer.de

einfühlsam - kompetent - zuverlässig

Tag & Nacht 03586-32333

02727 Neugersdorf, Schillerstraße 8, Tel. 03586-702885
02730 Ebersbach, Schulstraße 4, Tel. 03586-364469
02747 Herrnhut, Löbauer Straße 15, Tel. 035873-40547

Bestattungsinstitut Fuchs

Inhaber: André Fuchs

02791 Oderwitz · Hauptstraße 171
02763 Zittau · Hammerschmiedtstraße 19

Wir übernehmen für Sie alle Aufgaben
um Ihren Trauerfall

- vertraulich
- preiswert
- zuverlässig

Tag & Nacht:
☎ (03 58 42) 25 444



KUHNE

Bestattungsinstitut



Dörfelweg 14
02708 Schönbach
Tel. 035872 32902

Wiesenstraße 12
02730 Ebersbach-Neugersdorf
Tel. 03586 764368

Heimbürgendienst

Unser Ziel ist es, die Würde auch nach dem Tod zu wahren, denn der letzte Augenblick mit einem von uns gegangenen Menschen ist der, der im Gedächtnis bleibt. Mit unserer fachlichen Kompetenz bieten wir Ihnen die Möglichkeit, mit in die hygienische Versorgung Ihres Verstorbenen einbezogen zu werden. Dies leistet für viele Hinterbliebene einen wesentlichen Beitrag zur Trauerbewältigung.



Wir sind immer für Sie da.

ACHTUNG, FÜR LIEBHABER!

30 April

ab 9.00 Uhr
in Rennersdorf
am Sportplatz 2a

Hausschlachtung vom Schwein und frisches Rindfleisch

Verkauf von Schlachtprodukten unserer freilaufenden Schweine, Vorbestellung erwünscht, Gefäße für Brühe nicht vergessen.

GARTENBAU DIENEL
Tel. 035873 40121 (mit AB) oder
0170 6149314 (gerne auch per WhatsApp)
E-Mail: gartenbau.dienel@t-online.de

GLASEREI LANGNER
MEISTERBETRIEB DER GLASERINNUNG

Bautzener Str. 14 a · 02748 Bernstadt a. d. E. · ☎ 035874 22525
www.glaserei-langner.de · tilo-langner@t-online.de

- Verglasungen aller Art • Dachverglasungen • Spiegel
- Glasschleifarbeiten • Kaminscheiben • Duschen
- Glastüren • Schaufensterverglasungen • Rollladenreparatur • Fensterwartung

Öffnungszeiten: Mo und Fr 6.30–11.00 Uhr
Di und Do 13.30–16.30 Uhr

GLAS -24h- NOTDIENST

Mineralöl NEUMANN
... bringt Wärme ins Haus

Ihr Partner für Heizöl

☎ 03586 702743
☎ 0800 0301674*

* gebührenfrei, im dt. Festnetz

NEUGERSDORF · GOETHESTRASSE 16
02727 EBERSBACH-NEUGERSDORF



SANHE-DIREKT
Fachhandel für Sanitär und Heizung

Fragen? 035873/33900

10x FFP2 Masken 8,99€

Inh. T. Kahl · Am Bahnhof 2 · 02747 Strahwalde (Einfahrt über Penny)
Tel. 03 58 73 /339 00 · Fax 03 58 73 /360 84 · www.heizung-badezimmer.com
Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 9 bis 18 Uhr · Sa. 9 bis 12 Uhr

#WARUM WARTEN

wenn dein Zuhause nie wichtiger war.

Jetzt Heizung tauschen!

Eine zukunftssichere Heizungslösung für dein Zuhause: Gas-Brennwertsystem ecotec exclusive

Karl Böhme GmbH
MEISTERBETRIEB DER INNUNG
Löbauer Str. 32a | 02747 Herrnhut
www.boehme-herrnhut.de
Tel. 035873 483-0

Vaillant



sanitär heizung klima

Karl Böhme GmbH
MEISTERBETRIEB DER INNUNG
eigenes Badstudio

Löbauer Straße 32a · 02747 Herrnhut
Telefon (03 58 73) 4 83-0 · Fax (03 58 73) 4 83-33
Internet: www.boehme-herrnhut.de
E-Mail: info@boehme-herrnhut.de

Ab 1.7.2021 suchen wir wieder

Verstärkung für unser Team:
Heizungs- und Anlagenmechaniker

Bewerbung bitte schriftlich oder nach Terminvereinbarung.

Wir suchen
ab dem neuen Ausbildungsjahr 2021
auch wieder einen
Auszubildenden